

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

1

Hālóu, huānyíng láidào Mandarin Corner!

哈喽，欢迎来到 Mandarin Corner！

Halo, selamat datang in Mandarin Corner!

2

Nà jīntiān xiànzài zài xiàyǔ.

那今天现在在下雨。

Hari ini sedang turun hujan.

3

Suǒyǐ wǒ xiànzài dài nǐmen qù kàn yīxià wǒ jiā fùjìn de xiǎo xiàngzi.

所以我现在带你们去看一下我家附近的小巷子。

Jadi saya akan mengajak kalian untuk melihat gang kecil yang ada di dekat rumah saya.

4

Zǒu ba !

走吧！

Ayo berangkat!

5

Hǎo lěng!

好冷！

Dingin sekali!

6

Xiànzài wǒmen jiù yào jìnqù le.

现在我们就要进去了。

Sekarang kita akan masuk.

7

Zhège xiǎo xiàngzi shì wǒmen qián jǐtiān

这个小巷子是我们前几天

Kami menemukan gang kecil ini ketika

8

chī wán wǎnfàn zài zhèbiān sànbù de shíhou fāxiàn de.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

吃完晚饭在这边散步的时候发现的。

Berjalan-jalan setelah makan malam beberapa hari yang lalu.

9

Lǐmian háishi tǐng hǎowán de.

里面还是挺好玩的。

Di dalam gang ini banyak hal menarik.

10

Yǔ hǎo dà, wǒ xiànzài zài zhèbiān duǒ yīxià yǔ.

雨好大，我现在在这边躲一下雨。

Hujannya sangat deras. Saya akan meneduh sebentar di sini.

11

Hǎo lěng a!

好冷啊！

Dingin sekali!

12

Qíshí wǒ yě bù zhīdào wǒ zǒu duì le méiyǒu.

其实我也不知道我走对了没有。

Sebenarnya saya juga tidak tahu, apakah arah yang saya lalui benar atau tidak

13

Cóng zhèbiān chuān guòqu dehuà, wǒmen mǎshàng yào qù yī gè gōngyuán.

从这边穿过去的话，我们马上要去一个公园。

Jika lewat sini, kita akan pergi menuju taman.

14

Wǒ měitiān huì qù nàge gōngyuán lǐ pǎobù.

我每天会去那个公园里跑步。

Saya berlari di taman itu setiap hari.

15

Wǒmen xiànzài cóng zhèbiān zǒu shìshì kàn.

我们现在从这边走试试看。

Mari kita coba lewat sini sekarang.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

16

Shàng pō

上坡

Menanjak ke atas

17

Bù zhīdào zài bù zài zhèbiān.

不知道在不在这边。

Tidak tahu, apakah ada jalan di sini.

18

Kěnéng zài nàbian !

可能在那边！

Mungkin sebelah sana!

19

Zhǎo bù dào le!

找不到了！

Tidak ketemu!

20

Wǎngba, wǎngba

网吧，网吧

Warnet (Warung Internet)

21

Zhège dì hǎo zāng. Kàn, hěnduō shuǐ!

这个地好脏。看，很多水！

Jalanannya sangat kotor. Lihat, banyak genangan air!

22

Zài Shēnzhèn dehuà, yīnggāi shì zài gège xiǎoqū,

在深圳的话，应该是在各个小区，

Di Shenzhen, atau setiap kabupaten

23

cūnzi lǐmian dōu huì yǒu zhèyàngzì de

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

村子里面都会有这样子的
dan desa, pasti ada lingkungan yang seperti ini.

24

fángjiān tèbié yōngjǐ.

房间特别拥挤。

Rumahnya sangat padat.

25

Měiyī dòng fángjiān, tā zhījiān gé de jùlí dōu shì fēicháng xiāngjìn.

每一栋房间，它之间隔得距离都是非常相近。

Jarak setiap rumah sangat berdekatan satu sama lainnya.

26

Érqiě lǐmian zhù le hěn duō rén.

而且里面住了很多。

Selain itu, orang yang tinggal di dalamnya juga banyak.

27

Wǒmen xiànzài cóng zhèbiān zǒu kànkan.

我们现在从这边走看看。

Ayo kita coba lewat jalan sebelah sini.

28

Kàn! Xiàng zhèyàngzi de xiǎo shāngdiàn,

看！像这样子的小商店，

Lihat! Toko kecil seperti ini

29

yībān xiàng xiǎo cūnzi lǐmian huì bìjiào duō.

一般像小村子里面会比较多。

Bisanya lebih sering ditemukan di desa-desa kecil.

30

Ránhòu pángbiān dehuà, tā yībān huì yǒu hěn duō rén zài dǎ májiàng

然后旁边的话，它一般会有很多人在打麻将

Lalu disebelahnya, akan ada orang-orang yang bermain mahjong

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

31

shì wǒmen Zhōngguórén de yī zhǒng xiāoqiǎn de fāngshì.

是我们中国人的一种消遣的方式。

yang merupakan salah satu bentuk hiburan bagi orang Cina.

32

Xiàyǔtiān lù bǐjiào huá

下雨天路比较滑

Jalanannya licin pada saat hujan

33

Wǒ yánzhòng huáiyí wǒ zǒu cuò le!

我严重怀疑我走错了！

Saya benar-benar curiga bahwa saya salah jalan!

34

Zhè shì shá?

这是啥？

Apa ini?

35

Wa! Zài nǎr dōu néng kàndào Zhōngguórén dǎ májiàng!

哇！在哪儿都能看到中国人麻将！

Wow! Di mana-mana kalian dapat menemukan orang Cina sedang main mahjong!

36

Děng yīxià

等一下

Tunggu sebentar.

37

Yòu yǒu yī zhuō, liǎng zhuō

又有一桌，两桌

Satu meja, dua meja lagi (orang-orang bermain mahjong.)

38

O! Xiǎng qǐlái le, nàbian!

哦！想起来了，那边！

Oh! Saya ingat, sebelah sana!

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

39

Jīngcháng zǒu zhe zǒu zhe jiù mílù le

经常走着走着就迷路了

Saya sering tersesat saat berjalan.

40

Xiàyǔtiān hěn duō rén zài zhèbiān dǎpái

下雨天很多人在这边打牌

Pada saat hujan, akan ada banyak orang yang bermain kartu,

41

dǎ májiàng a, kàn diànshì a, wán a

打麻将啊，看电视啊，玩啊

mahjong, dan menonton di sini.

42

Kàn, nàbian hái yǒu rén zhòng cài.

看，那边还有人种菜。

Lihat, di sana ada orang yang sedang menanam sayur

43

Wǒ māma zài wǒ jiā lǐ yě yǒu yī gè càiyuán.

我妈妈在我家里也有一个菜园。

Ibu saya juga memiliki kebun sayur di rumah.

44

Wǒmen zìjǐ huì zhòng hěn duō shūcài chī.

我们自己会种很多蔬菜吃。

Kami menanam banyak sayuran untuk dimakan sendiri.

45

Hǎo xiāng a! Bù zhīdào shuí zài zuòfàn?

好香啊！不知道谁在做饭？

Harum sekali! Sepertinya ada yang sedang memasak?

46

Zhǎo dào le, zhèlǐ

找到了，这里

Ketemu, di sini.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

47

Zǒu chūlái le!

走出来了！

Akhirnya ketemu jalan keluar!

48

Kuài dào lo

快到咯

Kita hampir sampai

49

Hā! Zhèbiān yǒu yī gè xiǎo gōngchǎng!

哈！这边有一个小工厂！

Wah! Di sini ada sebuah pabrik kecil!

50

Qíshí zài zhè zhǒng xiǎo xiàngzi lǐmian a,

其实在这种小巷子里面啊，

Sebenarnya di dalam gang-gang,

51

yǒu hěnduō zhèyàngzi de xiǎo gōngchǎng.

有很多这样子的小工厂。

Ada banyak pabrik kecil seperti ini.

52

Yǔ hǎo dà a!

雨好大啊！

Hujannya sangat deras!

53

Yǒudiǎn wēixiān!

有点危险！

Sedikit berbahaya!

54

Cóng wǒ jiā zǒu dào zhèbiān dehuà, dàgài yào wǔ fēnzhōng de shíjīān.

从我家走到这边的话，大概要五分钟的时间。

Jalan dari rumah saya sampai sini, kira-kira butuh waktu 5 menit.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

55

Suōyǐ zǎoshang dehuà, wǒ yībān huì cóng nàbian

所以早上的话，我一般会从那边

Jadi di pagi hari, saya biasanya akan berjalan dari sana

56

ránhòu yīzhí chuānguò xiàngzi,

然后一直穿过巷子，

Kemudian melewati gang

57

ránhòu qù nàge gōngyuán lǐmian pǎobù.

然后去那个公园里面跑步。

Lalu pergi pergi ke taman untuk berlari.

58

Xiànzài wǒ yào qù gōngyuán lǐ zǒu yī zǒu.

现在我要去公园里走一走。

Sekarang saya mau pergi berjalan-jalan ke taman.

59

Yǐfu dōu shī le! Hǎo dà de yǔ!

衣服都湿了！好大的雨！

Baju saya basah kuyup! Hujannya sangat deras!

60

Yǒu yī liàng chē bēi tuō le

有一辆车被拖了

Ada sebuah mobil yang diderek.

61

Wǒmen zhèr fùjìn yǒu yī suǒ xiǎoxué

我们这儿附近有一所小学

Ada sekolah dasar di dekat sini.

62

suōyǐ nǐ huì jīngcháng kàndào yīxiē xiǎoháizi dài zhe yī bǎ xiǎo yǔsǎn

所以你会经常看到一些小孩子带着一把小雨伞

Jadi kamu akan sering melihat beberapa anak membawa payung.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

63

Xìanzài hǎoduō chē!

现在好多车！

Banyak sekali mobilnya sekarang!

64

Wǒmen xiànzài yào guòqu

我们现在要过去

Kita akan menyebrang sekarang.

65

Yào guò bānmǎxiàn

要过斑马线

Harus melalui *zebra cross*.

66

Tài duō chē le !

太多车了！

Mobilnya banyak sekali!

67

Zhèbiān yībān měicì xiàyǔ dehuà doū huì dǔchē

这边一般每次下雨的话都会堵车

Biasanya akan ada kemacetan lalu lintas setiap kali hujan

68

Kàndào méiyǒu? Nàbian yǒu sān gēn zhùzi.

看到没有？那边有三根柱子。

Apakah kamu melihatnya? Ada tiga pilar di sana.

69

Wǒmen mǎshàng zhèbiān yào jiàn qǐ dìtiě lái.

我们马上这边要建起地铁来。

Kami akan segera membangun metro di sini.

70

Dào shíhou zhèbiān de fángjià yīnggāi huì fēicháng guì.

到时候这边的房价应该会非常贵。

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

Apabila pembangunan sudah selesai, harga rumah di sekitar sini akan menjadi sangat mahal.

71

Zhège gōngyuán jiào Shíyán dà sēnlín gōngyuán.

这个公园叫石岩大森林公园。

Taman ini disebut Taman Hutan Shiyan

72

Shì wǒ měitiān zǎoshang dōu huì lái pǎobù de dìfang.

是我每天早上都会来跑步的地方。

Di sinilah saya berlari setiap pagi.

73

Jìngqù lo!

进去咯！

Ayo kita masuk!

74

Wǒ měitiān zǎoshang dàgài shì jiǔ diǎn dào shí diǎnzhōng

我每天早上大概是 9 点到 10 点钟

Setiap pagi sekitar pukul 9 atau 10

75

huì dào zhèbiān lái pǎobù.

会到这边来跑步。

Saya akan datang ke sini untuk lari.

76

Ránhòu wǒ huì cóng zhèbiān kāishǐ,

然后我会从这边开始，

Saya akan mulai dari sini,

77

yīnwèi nàbian shì yǒu yī gè shàngpō,

因为那边是有一个上坡，

Karena di sana ada sebuah tanjakan,

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

78

suǒyǐ měicì wǒ doū huì cóng zhèbiān pǎo shàng pō qù.

所以每次我都会从这边跑上坡去。

Maka saya akan mulai berlari menanjak dari sini

79

Ránhòu zài zǒu xià pō lái.

然后再走下坡来。

Kemudian turun ke bawah

80

Měitiān yībān pǎo sān dào sì cì.

每天一般跑三到四次。

Saya biasanya berlari (naik dan turun) tiga sampai empat kali setiap harinya

81

Háishì yǒu yídiǎn nán de!

还是有一点难的！

Sebenarnya agak sulit!

82

Jīntiān yīnwèi shì xiàyǔ de yuángù, suǒyǐ méiyǒu hěn duō rén.

今天因为是下雨的缘故，所以没有很多人。

Karena hari ini hujan, tidak banyak orang.

83

O! Qíshí bùshì de!

哦！其实不是的！

Oh! Ternyata aku salah!

84

Kàn! Yī, èr, sān, sì, wǔ, yǒu wǔ gè rén ne!

看！一，二，三，四，五，有五个人呢！

Lihat! Satu, dua, tiga, empat, lima, ada lima orang!

85

Xiàyǔ de shíhou, zhèbiān wǒ juéde kōngqì hěn hǎo.

下雨的时候，这边我觉得空气很好。

Pada saat hujan, udara di sini sangat bagus.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

86

Zhībuguò jiùshì yǔshuǐ tài dà le!

只不过就是雨水太大了！

Hanya saja hujannya terlalu deras!

87

Wǒ de jiǎo yě shī le.

我的脚也湿了。

Kaki saya juga basah.

88

Děng yīxià! Yào jiāo nǐ rèn yī gè lājítǒng.

等一下！要教你认一个垃圾桶。

Tunggu sebentar! Saya ingin mengajarkan kamu cara mengenali tempat sampah.

89

Zhè liǎng gè lājítǒng, nǐ kàn tā yánsè bù yīyàng, duì bùduì?

这两个垃圾桶，你看它颜色不一样，对不对？

Ada dua tempat sampah dengan dua warna yang berbeda, ya kan?

90

Zhège lánsè de shì kě huíshōu wù, suǒyǐ rēng lājī de shíhou yào fēnlèi.

这个蓝色的是可回收物，所以扔垃圾的时候要分类。

Yang biru dapat didaur ulang, jadi kamu harus memisahkan sampah saat membuangnya.

91

Bǐrú shuō, kuàngquán shuǐpíng, zhīhé kěyǐ rēng dào zhèlǐ.

比如说，矿泉水瓶，纸盒可以扔到这里。

Misalnya, botol minum, karton bisa dibuang di sini.

92

Rúguō zǎoshang dài nǐmen guòlái dehuà, zhèbiān huì hěn hǎowán.

如果早上带你们过来的话，这边会很好玩。

Akan sangat menyenangkan jika saya membawa kamu ke sini di pagi hari

93

Nǐ huì kàndào hěn duō lǎoniánrén zài zhèbiān duànliàn shēntǐ.

你会看到很多老年人在这边锻炼身体。

Kamu bisa melihat banyak orang tua berolahraga.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

94

Érqiě huì yǒu yīxiē hěn qíguài de dòngzuò.

而且会有一些很奇怪的动作。

Dan akan ada beberapa gerakan yang aneh.

95

Xiàmian wǒ jiù xué yī gè, suīrán wǒ dài zhe yǔsǎn bùtài hǎo xué.

下面我就学一个，虽然我带着雨伞不太好学。

Saya akan coba mempraktikkannya sekarang, walaupun ini agak sulit dilakukan sambil memegang payung

96

Bǐrú yǒu de rén pǎobù, huì zhèyàngzi pǎo

比如有的人跑步，会这样子跑

Misalnya, ada orang yang berlari seperti ini.

97

O! Bùshì, yǒu de rén huì jìngzǒu.

哦！不是，有的人会竞走。

Oh, bukan! Mereka hanya berjalan cepat.

98

Tā huì shǒuxiān dài yī gè ěrjī,

他会首先戴一个耳机，

Mereka akan memakai *headset* terlebih dahulu.

99

xiàng zhèyàngzi tīng zhe gē, ránhòu jiù kāishǐ zǒu qǐlái le.

像这样子听着歌，然后就开始走起来了。

lalu mendengarkan musik seperti ini, kemudian mulai berjalan.

100

Huì zuò gèzhōng gèzhōng guài dòngzuò!

会做各种各种怪动作！

dan melakukan berbagai gerakan!

101

Hái yǒu yī gè lǎonǎinai, tā shì zhèyàngzi de.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

还有一个老奶奶，她是这样子的。

Ada lagi seorang nenek, dia akan melakukan gerakan seperti ini.

102

Hái yǒu shuí a? Wǒ xiǎng yī xiǎng.

还有谁啊？我想一想。

Ada siapa lagi ya? Coba saya ingat-ingat.

103

Háiyǒu yī gè lǎorén, yě shì zuò de bǐjiào qíguài de

还有一个老人，也是做得比较奇怪的

Ada juga orang tua, yang juga melakukan sesuatu yang aneh

104

Wǒ wàngjì le!

我忘记了！

Tapi saya lupa! (gerakannya seperti apa)

105

Dào zǒu, dàozhe zǒu.

倒走，倒着走。

Berjalan mundur.

106

Fānzhèng zǎoshang guòlái de shíhou huì bǐjiào hǎowán yīdiǎn

反正早上过来的时候会比较好玩一点

Pokoknya akan lebih menyenangkan apabila datang di pagi hari

107

xiànzài méiyǒu rén.

现在没有人。

Sekarang tidak ada orang.

108

Nàbian hǎoxiàng shì shān, kěshì wǒmen cónglái méiyǒu shàngqù guo.

那边好像是山，可是我们从来没有上去过。

Sepertinya di sana ada sebuah gunung, tapi kami belum pernah ke sana.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

109

Nǐ kàn, xiàyǔ le, zhèbiān jiù kōngqì fēicháng qīngxīn

你看，下雨了，这边就空气非常清新

Lihat! Karena hujan, udara di sini sangat bersih

110

Jīntiān hái zhēn de shì yī gè rén dōu méiyǒu āi.

今天还真的是一个人都没有唉。

Hari ini benar-benar tidak ada seorang pun.

111

Xiǎng bùxiǎng kàn xià wǒ zǎoshang shì zěnme pǎobù de?

想不想看下我早上是怎么跑步的？

Apakah kamu ingin melihat bagaimana saya berlari di pagi hari?

112

Kāishǐ pǎo lo!

开始跑咯！

Kita mulai lari ya!

113

Wǒ de màikèfēng kěnénghuì shī ai!

我的麦克风可能会湿唉！

Mikrofon saya mungkin basah!

114

Zhètiān yǒu yītiáo dēngshān dào, bùnéng dēngshān, yīnwèi shì xiàyǔtiān.

这边有一条登山道，不能登山，因为是下雨天。

Ada jalur pendakian di sini, tapi kita tidak bisa melewatinya karena sedang hujan.

115

Shàngmian yǒu yī gè guǎngchǎng, hái yǒu yī gè lánqiúchǎng.

上面有一个广场，还有一个篮球场。

Ada alun-alun di atas dan lapangan basket.

116

Zǎoshang gēn wǎnshàng huì yǒu hěnduō rén dào zhèbiān lái dǎ lánqiú.

早上跟晚上会有很多人到这边来打篮球。

Banyak orang akan datang ke sini untuk bermain basket di pagi dan sore hari.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

117

Ránhòu zài zhège guǎngchǎng shàngmian

然后在这个广场上面

Di alun-alun ini

118

huì yǒu hěn duō dàmāmen zài zhèbiān tiào guǎngchǎng wǔ.

会有很多大妈们在这边跳广场舞。

Akan ada banyak nenek-nenek yang akan menari.

119

Nǐmen zhīdào zhège shì shénme ma?

你们知道这个是什么吗？

Apakah kalian tahu apa ini?

120

Xiǎoxīn chùdiàn!

小心触电！

Hati-hati, Listrik!

121

Jiùshì... a!!!

就是... 啊！！！

Seperti ini...Aah!!

122

Má le!

麻了！

Mati rasa!

123

Wǒ kāiwánxiào de.

我开玩笑的。

Saya hanya bercanda.

124

Wǒ jiǎo zhēn má le!

我脚真麻了！

Kakiku sungguh mati rasa!

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

125

Chōujīn la

抽筋啦

Sepertinya kram.

126

Méishì

没事

Tidak apa-apa

127

Zhè jiùshì wǒ de guǎngchǎng, wǒ de tiānxià!

这就是我的广场，我的天下！

Ini adalah alun-alun saya, duniaku!

128

Jiù wǒ yīgèrén!

就我一个人！

Hanya saya seorang diri!

129

Wǒ xiǎng zěnmeyàng jiù zěnmeyàng lo.

我想怎么样就怎么样咯。

Saya dapat melakukan apapun yang saya inginkan.

130

Wǒ xiǎng tiào wǔ jiù tiào wǔ lo. Āiyō! Yūn le!

我想跳舞就跳舞咯。哎哟！晕了！

Jika saya ingin menari, saya bisa menari. Aduh pusing!

131

Wǒ kěyǐ bǎ xiézi tuō diào, zhège cái hǎowán lie!

我可以把鞋子脱掉，这个才好玩咧！

Saya akan melepaskan sandal saya, ini baru menyenangkan!

132

Jiāo nǐ tiào guǎngchǎng wǔ

教你跳广场舞

Saya akan mengajari kalian *square dancing*

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

133

Hǎo kāixīn a

好开心啊

Senang sekali!

134

Wǒ yǒudiǎn lěng!

我有点冷！

Saya sedikit kedinginan!

135

Wǒ de xiézi, wǒ yào zhǎo wǒ de xiézi.

我的鞋子，我要找我的鞋子。

Sandalku, saya harus mengambil sandalku

136

Wǒ de tuōxié.

我的拖鞋。

Sandalku.

137

Yào bùyào qù nàbian kàn yīxià?

要不要去那边看一下？

Apakah kamu ingin melihat ke sana?

138

Āiyā! Wǒ de chē zài nàlǐ!

哎呀！我的车在那里！

Eh! Mobilku ada di sebelah sana!

139

Zhèlǐ jìngrán méiyǒu yī gè duǒ yǔ de dìfang!

这里竟然没有一个躲雨的地方！

Tidak ada tempat berteduh di sini!

140

Mǎshàng dào le, mǎshàng dào le, jiānchí yīxià, jiānchí yīxià.

马上到了，马上到了，坚持一下，坚持一下。

Kita akan segera sampai, sabar sebentar, sabar sebentar.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

141

Hǎo dà yǔ a!

好大雨啊！

Hujannya sangat deras!

142

Wǒ huíjiā la!

我回家啦！

Saya akan kembali ke rumah!

143

Wǒ kěyǐ duō yǔ, zài zhèbiān

我可以躲雨，在这边

Saya bisa berteduh di sini.

144

Wǒ huíjiā lo, báibái!

我回家咯，拜拜！

Saya akan pulang sekarang, sampai jumpa!

145

Hālóu! Dàjiā hǎo!

哈喽！大家好！

Halo semuanya!

146

Jīntiān wǒ dédào zhège jiǎngbēi, fēicháng de róngxìng!

今天我得到这个奖杯，非常地荣幸！

Saya merasa sangat terhormat menerima piala ini hari ini!

147

Wǒ hǎo jīdòng!

我好激动！

Saya sangat gembira!

148

Gǎnxiè CCTV! Gǎnxiè Zhōngguó rénmín! Gǎnxiè Měiguó rénmín!

感谢 CCTV！感谢中国人民！感谢美国人民！

Terima kasih CCTV! Terima kasih rakyat Cina! Terima kasih rakyat Amerika!

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

149

Gǎnxiè, gǎnxiè nǐmen! Xièxiè!

感谢，感谢你们！谢谢！

Terima kasih semuanya, terima kasih!

150

Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen de shìpíng dehuà, qǐng gěi wǒmen diǎn gè zàn!

如果你喜欢我们的视频的话，请给我们点个赞！

Jika kalian menyukai video ini, silahkan berikan *like*

151

Bìngqǐe dìngyuè wǒmen de píndào

并且订阅我们的频道

dan *subscribe channel* kami.

152

Xià qī zài jī jiàn

下期再见

Sampai jumpa di video berikutnya!

153

Zuìhòu yī zhàn wǒmen yào qù páshān.

最后一站我们要去爬山。

Di perhentian terakhir kita akan mendaki gunung.

154

Zhěnggè gōngyuán yě jiù wǒmen zài zhè dà yǔtiān de shíhou páshān.

整个公园也就我们在这大雨天的时候爬山。

Di semua taman, hanya kita satu-satunya orang yang mendaki gunung di saat hujan deras seperti ini.

155

Xià yǔ le bù néng páshān.

下雨了不能爬山。

Tidak bisa mendaki gunung saat hujan.

156

Wǒ háishi juédìng qù pá yī pá.

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

我还是决定去爬一爬。

Tapi saya tetap mau mencobanya.

157

Wǒ yǒudiǎn è le!

我有点饿了！

Saya aagak lapar!

158

Rúguǒ shàngshān de shíhou kàndào yī zhī xiǎo tūzǐ,

如果上山的时候看到一只小兔子，

Jika di atas gunung nanti ada seekor kelinci,

159

wǒ yào bǎ tā zhuā lái chī le.

我要把它抓来吃了。

Saya akan menangkap dan memakannya.

160

Tíng yǐxià ba!

停一下吧！

Tolong berhenti (hujan)

161

Wǒmen yào cóng zhèbiān xiàpō, ránhòu zài shàngpō, ránhòu zài shàngpō

我们要从这边下坡，然后再上坡，然后再上坡

Kami akan menuruni bukit dari sini, lalu menanjak, dan menanjak lagi

162

Wǒmen jiù kěyǐ shàngshān le.

我们就可以上山了。

Setelah itu kita bisa mendaki gunung

163

Xīwàng wǒmen kěyǐ shàngshān

希望我们可以上山

Saya berharap kita bisa mendaki ke atas

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

164

Wàimian yǔ xià de tài dà le, xiànzài wǒmen zài cèsuō lǐ xiūxi yīxià.

外面雨下得太大了，现在我们在厕所里休息一下。

Hujan di luar terlalu besar, sekarang kita terpaksa beristirahat sebentar di kamar mandi.

165

Bǎi gè pose!

摆个 pose!

Ayo berpose!

166

Zǒu le

走了

Ayo jalan!

167

Wǒmen xiànzài cóng nàbian shàngqù, jiù kěyǐ shàngshān le.

我们现在从那边上去，就可以上山了。

Kami akan naik dari sana dan kemudian mendaki gunung.

168

Zhège shān hěn āi, suǒyǐ yīnggāi wǔ fēnzhōng wǒmen jiù néng pá shàngqù.

这个山很矮，所以应该五分钟我们就能爬上去。

Gunung ini tidak tinggi, jadi kita bisa sampai di puncak dalam waktu lima menit.

169

Zhǐbuguò xiàyǔtiān yǒu nàme yīdiǎndiǎn wēixiǎn, suǒyǐ yào xiǎoxīn yīdiǎn.

只不过下雨天有那么一点点危险，所以要小心一点。

Hanya saja agak berbahaya di hari hujan, jadi berhati-hatilah.

170

Xiǎo pùbù!

小瀑布！

Air terjun kecil!!

171

Xǐ yīxià jiǎo. Hǎo liángkuai a!

洗一下脚。好凉快啊！

Cuci kaki sebentar, dingin sekali!

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

172

Néng bùnéng shàngqù ne?

能不能上去呢？

Bisakah kita naik?

173

Tōutōu shàngqù, kuàidiǎn!

偷偷上去，快点！

Kita akan naik diam-diam, ayo cepat!

174

Wǒ jìde xiǎoshíhòu, yī xiàyǔ de shíhou wǒ jiù bù xǐhuan chūmén.

我记得小时侯，一下雨的时候我就不喜欢出门。

Saya ingat ketika saya masih kecil, saya tidak suka keluar saat hujan.

175

Yīnwèi xiàyǔtiān wǒ huì bǎ yīfu nòng zāng, wǒ māma huì mà wǒ de!

因为下雨天我会把衣服弄脏，我妈妈会骂我的！

Karena pada saat hujan saya akan mengotori pakaian, dan ibu saya akan memarahi saya!

176

Kàn! Zhèlǐ hěn piàoliang!

看！这里很漂亮！

Lihat! Di sini sangat indah!

177

Hěn liángkuai!

很凉快！

Dingin sekali!

178

Huíqù de shíhou yīfu kěndìng quánbù dōu shī le!

回去的时候衣服肯定全部都湿了！

Pakaianku pasti basah semua saat pulang nanti!

179

Qíshí xiànzài wǒ tèbié xiǎng shuō yī gè gùshi, yī gè guǐgùshi

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

其实现在我特別想说一个故事，一个鬼故事

Sebenarnya, saya ingin menceritakan sebuah cerita sekarang, cerita seram

180

Cóngqián yǒu yī tiān, yǒu yī gè nǚhái chuān zhe hēisè de yīfu

从前有一天，有一个女孩穿着黑色的衣服

Pada suatu hari, ada seorang anak perempuan memakai baju berwarna hitam

181

yīgèrén zǒu shàng le shān,

一个人走上了山，

naik ke atas gunung,

182

ránhòu hūránjiān, cóng cǎocóng lǐ mào chū le yī gè nánrénn

然后忽然间，从草丛里冒出了一个男人

Lalu tiba-tiba ada seorang laki-laki keluar dari rerumputan

183

yī gè wěisuō de nánrénn ná zhe yī bǎ dāo duì zhe tā shuō

一个猥琐的男人拿着一把刀对着她说

Pria menyeramkan ini memegang pisau dan berkata kepadanya:

184

Kuàidiǎn, bǎ yīfu tuōdiào!

快点，把衣服脱掉！

“Cepat, lepaskan pakaianmu!”

185

Zhège nǚde jiù shuō, bùyào bùyào!

这个女的就说，不要不要！

Anak perempuan ini berkata : “Tidak mau,

186

Wǒ bùyào tuō wǒ de yīfu!

我不要脱我的衣服！

Aku tidak mau melepaskan pakaianku!”

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

187

Ránhòu zhège nánđe shuō,

然后这个男的说，

Lalu si laki-laki berkata

188

rúguō nǐ bù tuō nǐ de yīfu dehuà, nà nǐ jiù děi sǐ!

如果你不脱你的衣服的话，那你就得死！

“Jika kamu tidak melepasnya, kamu akan mati!”

189

Zhège nǚde jiù shuō, wǒ sǐ yě bù tuō yīfu!

这个女的就说，我死也不脱衣服！

Anak perempuan berkata : “Walaupun aku harus mati, aku tetap tidak akan melepaskannya!”

190

Zuìhòu ne, yǒu yī tiáo shé chūlái bǎ zhège nánđe gěi yǎo sǐ le

最后呢，有一条蛇出来把这个男的给咬死了

Akhirnya, seekor ular keluar dan membunuh pria itu

191

Cóngcǐ yǐhòu, zhège nǚde jiù zài yě bù gǎn shàngshān lái le

从此以后，这个女的就再也不敢上山来了

Sejak saat itu, perempuan ini tidak berani lagi naik ke atas gunung.

192

Wǒ hěn xiǎng shuō, wǒ jiùshì nàge nǚde

我很想说，我就是那个女的

Saya ingin berkata, bahwa saya adalah perempuan itu

193

Dàn qíshí bùshì de, wǒ yě bù zhīdào tā shì shuǐ

但其实不是的，我也不知道她是谁

Tapi sebenarnya bukan, saya juga tidak tahu dia siapa

194

Wǒ xiābiān de!

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

我瞎编的！

Saya mengarangnya!

195

Hǎo la! Wǒmen shàng le shāndǐng le.

好啦！我们上了山顶了。

Baiklah! Kita sudah sampai di puncak.

196

Piàoliang ba? Suīrán xiàyǔtiān yǒudiǎn bù qīngchu.

漂亮吧？虽然下雨天有点不清楚。

Indah, bukan? Walaupun tidak terlalu jelas karena hujan.

197

Jiāngjiù yīxià ba

将就一下吧

Jadi turunkan ekspetasinya.

198

Zài xiàyǔtiān de shíhou, nǐmen kěyǐ tīng yīxià zhège yǔ

在下雨天的时候，你们可以听一下这个雨

Saat turun hujan, kamu dapat mendengarkan hujan,

199

dīdī dādā dǎ zài yǔsǎn shàng de shēngyīn,

滴滴答答打在雨伞上的声音，

Suara tetesan hujan di payung “didi dada”

200

jiù xiàng yī shǒu gē yīyàng nàme měi

就像一首歌一样那么美

Seperti sebuah lagu yang begitu indah

201

ránhòu zhàn zài zhè yúnwù zhōng, zhège tiān yě shì hěn móhu

然后站在这云雾中，这个天也是很模糊

Kemudian berdiri di bawah awan dan kabut ini, langit juga sangat kabur

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

202

suǒyǐ ne zhàn zài zhèlǐ de gǎnjué, gǎnjué hěn shénmì

所以呢站在这里的感觉，感觉很神秘

Terasa sangat misterius.

203

yīnwèi jīntiān shì xiàyǔtiān, suǒyǐ wǒ dǎ zhe yī bǎ yǔsǎn

因为今天是下雨天，所以我打着一把雨伞

Karena hari ini turun hujan, jadi saya terus memegang payung

204

wǒ chuān zhe liángxié

我穿着凉鞋

Memakai sandal

205

zhèyàngzi dehuà wǒ de jiǎo bù huì hěn shī, yě bù huì hěn nánshòu.

这样子的话我的脚不会很湿，也不会很难受。

Dengan begini, kaki saya tidak akan terlalu basah, juga lebih nyaman.

206

Bìngqǐe wǒ chuān zhe duǎnkù, suīrán wǒ de duǎnkù yǐjīng hěn shī le.

并且我穿着短裤，虽然我的短裤已经很湿了。

Dan saya memakai celana pendek, meskipun celana pendek saya sudah basah

207

Bùguò rúguǒ chuān cháng kù dehuà huì gèngjiā shī.

不过如果穿长裤的话会更加湿。

Tapi jika menggunkan celana panjang, pasti akan lebih basah

208

Xiànzài wǒ de tóufa yě hěn shī le.

现在我的头发也很湿了。

Sekarang rambut saya juga sudah basah.

209

Suǒyǐ ne, zhěnggè rén dōu yǐjīng shī le!

Berjalan-jalan di Tengah Hujan

所以呢，整个人都已经湿了！

Jadi, semua badan saya sudah basah kuyup!

210

Chàdiǎn bàn dǎo le!

差点绊倒了！

Saya hampir tersandung!